

Agosto 21, 2020  
2020-52

Kautusang Tagapagpaganap

**KAUTUSANG TAGAPAGPAGANAP 2020-52**  
**(KAUTUSANG TAGAPAGPAGANAP PARA SA COVID-19 BLG. 48)**

**SAPAGKAT**, mula noong unang bahagi ng Marso 2020, ang Illinois ay naharap sa isang pandemya na nagdulot ng pambihirang sakit at pagkawala ng buhay, na dinapuan ang higit sa 215,000 at lumalaki, at kinukuha ang buhay ng libu-libong mga residente; at,

**SAPAGKAT**, sa lahat ng oras ngunit lalo na sa isang krisis sa pampublikong kalusugan, ang pangangalaga sa kalusugan at kaligtasan ng mga taga-Illinois ay kabilang sa pinakamahalagang tungkulin ng pamahalaan ng Estado; at,

**SAPAGKAT**, habang ang Illinois ay umaangkop at tumutugon sa sakuna sa pampublikong kalusugan na dulot ng Coronavirus Disease 2019 (COVID-19), isang bagong malubhang matinding sakit sa respirasyon na kumakalat nang mabilis sa pamamagitan ng mga transmisyon sa respirasyon at nagpapatuloy na walang mabisang paggamot o bakuna, ang pasanin sa mga residente, tagabigay ng pangangalaga sa kalusugan, mga unang tumutugon, at mga gobyerno sa buong Estado ay wala pang nakakagawa; at,

**SAPAGKAT**, habang kumakalat ang COVID-19 sa Illinois sa paglipas ng mga Proklamasyon ng Gobernador para sa Sakuna, ang mga pangyayari na nagdulot ng sakuna sa buong Estado ay nagbago at patuloy na nagbabago, na ang pagbuo ng mga tiyak na hula sa landas ng birus sa mga darating na buwan ay sadyang napakahirap; at,

**SAPAGKAT**, bilang karagdagan sa pagiging sanhi ng malagim na pagkawala ng 7,850 na mga taga-Illinois at pagpinsala sa pisikal na kalusugan ng sampu-sampung libong iba pa, ang COVID-19 ay nagdulot ng malawakang kawalan sa ekonomiya at patuloy na nagbabanta sa kagalingan ng pananalapi ng isang makabuluhang bilang ng mga indibidwal at mga negosyo sa buong bansa at sa Estado; at,

**SAPAGKAT**, noong Agosto 21, 2020, bilang pagsasaalang-alang sa patuloy na pagkalat ng COVID-19 at ang patuloy na epekto sa kalusugan at ekonomiya na madarama sa darating na buwan ng mga tao sa buong Estado, idineklara ko na ang lahat ng mga probinsiya sa Estado ng Illinois bilang isang lugar ng kalamidad; at,

**SAPAGKAT**, bilang tugon sa emerhensiya ng epidemya at emerhensiya ng kalusugang pampubliko na inilarawan sa itaas, nakita kong kinakailangan na muling ilabas ang mga Kautusang Tagapagpaganap 2020-03, 2020-04, 2020-07, 2020-08, 2020-09, 2020-11, 2020-12, 2020-15, 2020-16, 2020-17, 2020-20, 2020-21, 2020-22, 2020-23, 2020-24, 2020-25, 2020-26, 2020-27, 2020-28, 2020-29, 2020-30, 2020-34, 2020-35, 2020-36, 2020-41, 2020-42, 2020-43, 2020-45, 2020-47, 2020-50, at 2020-51 at dito isinasama ang mga takdang SAPAGKAT ng mga Kautusang Tagapagpaganap na iyon;

**SAMAKATUWID**, sa pamamagitan ng mga kapangyarihang ibinigay sa akin bilang Gobernador ng Estado ng Illinois, alinsunod sa Konstitusyon ng Illinois at mga Seksyon 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9), at 7(12) ng Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305, at kahanay ng mga kapangyarihan sa mga batas sa kalusugang pampubliko, inuutos ko ang mga sumusunod, simula Agosto 21, 2020:

**Bahagi 1: Muling Paglabas ng mga Kautusang Tagapagpaganap.**

Mga Kautusang Tagapagpaganap 2020-03, 2020-04, 2020-07, 2020-08, 2020-09, 2020-11, 2020-12, 2020-15, 2020-16, 2020-17, 2020-20, 2020-21, 2020-22, 2020-23, 2020-24, 2020-25, 2020-26, 2020-27, 2020-28, 2020-29, 2020-30, 2020-34, 2020-35, 2020-36, 2020-41, 2020-42, 2020-43, 2020-45, 2020-47, 2020-50, at 2020-51 ay muling inilabas ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-52 bilang mga sumusunod:

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-04 (Pagsara ng James R. Thompson Center; panalikod ng mga kinakailangan sa pagliban dahil sa sakit para sa mga empleyado ng Estado):**

Ang mga seksyon 2 at 3 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-04 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**. Wala sa Seksyon 2 ang pumipigil sa Department of Central Management Services mula sa pagdidisenyo ng mga tukoy na punto ng pagpasok at labasan at pagkontrol sa daloy ng trapiko sa James R. Thompson Center para sa mga empleyado ng Estado, mga miyembro ng publiko na dumadalo sa negosyo ng Estado, at mga miyembro ng publiko na tumatangkilik sa mga negosyo at kainan.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-07 (Mga kinakailangan sa pagkikita nang personal):**

Ang seksyon 6 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-07, na sinusugan ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-33 at Kautusang Tagapagpaganap 2020-44, ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-08 (mga operasyon ng Kalihim ng Estado):**

Ang mga seksyon 2, 3, 4, at 5 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-08, na sinusugan ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-39 at Kautusang Tagapagpaganap 2020-44, ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-09 (Telehealth):**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-09, na sinusugan at binago sa ibaba, ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

Seksyon 2. Simula Marso 19, 2020 at nagpapatuloy sa tagal ng Gubernatorial na Proklamasyon ng Kalamidad, upang maprotektahan ang kalusugan ng publiko, upang pahintulutan ang pinabilis na paggamot sa mga kondisyon ng kalusugan sa panahon ng pandemya ng COVID-19, at upang mapagaan ang epekto nito sa mga residente ng Estado ng Illinois, ang lahat ng mga nagbigay ng seguro sa kalusugan na kontrolado ng Kagawaran ng Seguro ay hinihiling na akuin ang lahat ng mga gastos sa mga Serbisyo ng Telehealth na ibinigay ng mga in-network na tagapagbigay ng serbisyo upang maihatid ang anumang naaangkop sa clinical, mga kinakailangang serbisyong medikal at paggamot sa mga may seguro, mga nagpalista, at mga miyembro sa ilalim ng bawat patakaran, kontrata, o sertipiko na saklaw ng seguro sa kalusugan. Maaaring bumuo ang mga tagabigay ng mga makatwirang kinakailangan at mga parametro para sa mga Serbisyo ng Telehealth, kasama ang tungkol sa dokumentasyon at pagpapanatili ng talaan, hanggang sa naaayon sa Kautusang Tagapagpaganap o anumang bulletin ng kumpanya na kasunod na inilabas ng Kagawaran ng Seguro sa ilalim ng Kautusang Tagapagpaganap na ito. Ang mga kinakailangan at parametro ng tagabigay ay maaaring hindi mas mahigpit o hindi kapaki-pakinabang sa mga tagapagbigay ng serbisyo, mga may seguro, mga nagpalista, o mga miyembro kaysa sa mga nakapaloob sa

emerhensiyang pagpapasya na isinagawa ng Kagawaran ng Pangangalaga ng Kalusugan at Serbisyo sa Pamilya sa 89 Ill. Adm. Code 140.403(e). Dapat abisuhan ng mga nagbigay ang mga tagapagbigay ng serbisyo ng anumang mga tagubiling kinakailangan upang mapadali ang pagsingil para sa mga Serbisyo ng Telehealth.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-11 (Mga Pagbabago sa mga naunang Kautusang Tagapagpaganap; panahon ng abiso sa Department of Corrections):**

Ang seksyon 4 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-11 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-12 (Mga background check para sa manggagawa sa pangangalaga ng kalusugan; panahon ng abiso ng Kagawaran ng Hustisya para sa Kabataan):**

Ang mga seksyon 1 at 3 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-12 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-15 (Pagsuspende sa mga probisyon ng Illinois School Code):**

Ang mga seksyon 5, 6, 7, 8 at 9 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-15 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-16 (Pagsuspende sa kinakailangan sa pagsasanay sa silid-aralan para sa mga serbisyo sa seguridad):**

Ang seksyon 2 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-16 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Mga Kautusang Tagapagpaganap 2020-03 at 2020-17 (Mga deadline at aplikasyon ng Cannabis):**

Ang mga Kautusang Tagapagpaganap 2020-03 at 2020-17, tulad ng binago ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-18, ay muling inilabas at dapat manatili sa bisa tulad ng tinukoy ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-18.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-20 (Mga kinakailangan sa tulong publiko):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-20 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-21 (Pagpapalaya ng Illinois Department of Corrections sa mga bilanggo):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-21 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-22 (Mga pulong sa bayan; Mga Direktor ng Punerarya at Embalmers Licensing Code; mga pagkakalagay sa ilalim ng Child Care Act ng 1969; mga pagsusumite ng tatak ng daliri sa ilalim ng Health Care Worker Background Act):**

Ang mga Seksyon 4, 5 at ang Sugnay ng Pagtatapos ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-22 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-23 (Ang mga aksyon ng Department of Financial and Professional Regulation ng Illinois para sa mga lisensyadong propesyonal na nakikibahagi sa pagtugon sa kalamidad):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-23 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-24 (Forensic Treatment Program ng Department of Human Services Forensic ng Illinois; mga imbestigasyon sa mga empleyado ng Department of Human Services):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-24 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-25 (Garnishment at mga pagbabawas ng sahod):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-25 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-26 (Kapasidad ng ospital):**

Ang mga seksyon 2(e), 6, 7, 8, 9, at 10 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-26 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-27 (Mga bangkay na nagpositibo sa COVID-19):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-27 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-28 (Mga sertipikasyon ng industrial radiography):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-28 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-29 (Personal na pag-aaral o pagsusuri para sa mga lisensya ng propesyunal na seguro):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-29 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-30 (Mga pag-file ng aksyon ng pagpapalayas sa mga residensiyal; pagpapatupad ng mga utos sa pagpapalaya sa mga residensiyal; mga walang bisa na dokumento ng consular identification; elektronikong pag-file para sa Komisyon ng Karapatang Pantao ng Illinois):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-30 na sinusugan ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-48 at higit pang sinusugan at binago sa ibaba, ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

Seksiyon 3. Ang lahat ng mga opisyal ng tagapagpatupad ng batas sa estado, probinsya, at lokal sa Estado ng Illinois ay inutusan na itigil ang pagpapatupad ng mga utos ng pagpapalayas sa mga residensiyal na tirahan, maliban kung ang nangungupahan ay natagpuan na nagdudulot ng direktang banta sa kalusugan at kaligtasan ng iba pang mga nangungupahan, isang agaran at malubhang peligro sa pag-aari, o may paglabag sa anumang naaangkop na code sa gusali, ordinansa sa kalusugan, o katulad na regulasyon. Walang anuman sa Kautusang Tagapagpaganap na ito ang maaaring ipakahulugan bilang pag-alis sa obligasyon ng sinumang indibidwal na magbayad ng upa, na makagawa ng mga pagbabayad ng pautang, o sumunod sa anumang iba pang obligasyon na maaaring mayroon ang indibidwal alinsunod sa pag-upa, kasunduan sa pag-upa, o pagpapautang.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-34 (Mga kinakailangan para sa Cannabis):**

Ang probisyon ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-48 na nagpapawalang-bisa sa Seksyon 2 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-34 mula Agosto 22, 2020, ay pinalitan.

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-34 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-35 (mga aktibidad sa regulasyon ng Kagawaran ng Pampublikong Kalusugan ng Illinois):**

Ang mga seksyong 14, 15, 16, at 17 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-35 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-36 (Lisensya ng pagpapakasal):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-36 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-41 (Pagtaya sa mga palaro):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-41 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-42 (Mga State Fair):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-42 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-43 (Ikaapat na Yugto ng Kautusan sa Rehabilitasyon ng Komunidad):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-43 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-45 (Mga lisensya ng Cannabis):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-45 ay sinusugan sa kabuuan nito at dapat manatiling epektibo tulad ng tinukoy sa Kautusang Tagapagpaganap 2020-45.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-47 (Personal na pagtuturo sa mga paaralan ng preK-12):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-47 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-50 (Pagpapatuloy sa mga paglilipat mula sa mga kulungan sa probinsiya papunta sa Kagawaran ng Pagwawasto ng Illinois):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-50 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Kautusang Tagapagpaganap 2020-51 (Pagpapagaan sa rehivon ng Metro East):**

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-51 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **Setyembre 19, 2020**.

**Bahagi 2: Sugnav ng pagtatapos.** Kapag anumang probisyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito o aplikasyon nito sa sinumang tao o pangyayari ay walang bisa ayon sa anumang korte ng karampatang hurisdiksyon, ang kawalang-bisa na ito ay hindi nakakaapekto sa anumang probisyon o aplikasyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito, na maaaring bigyang bisa nang wala ang imbalidong probisyon o aplikasyon. Upang makamit ang layuning ito, ang mga probisyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito ay idineklarang maaaring matapos.

**JB Pritzker, Gobernador**

Inisyu ng Gobernador Agosto 21, 2020  
Isinalin ng Kalihim ng Estado Agosto 21, 2020